

Information about the latest firmware updates

Panasonic is introducing the next generation of Blu-ray Disc Players. Many Blu-ray discs are equipped with new contents, in addition to high picture and sound quality.

It's important to us that our customers will be able to update their units to have the latest enhancements as they are released.

Updating the firmware

There are two ways to update your firmware

1 Internet connection ⇒ If your unit has the Internet connection, connect the unit to the Internet via a broadband connection and the unit can automatically check for the latest firmware version and update the firmware.

2 Using a CD-R disc ⇒ If your unit does not have the Internet connection, nor internet access, you can download the latest firmware version from the website “http://panasonic.jp/support/global/cs/”. After you copy the latest firmware to a CD-R disc, play the disc in the unit and it will automatically update the firmware.

For more information, refer to the operating instructions. During the firmware update “DO NOT TURN OFF OR UNPLUG THE UNIT.”

Panasonic Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

FRANÇAIS

Informations à propos des dernières mises à jour du firmware

Panasonic présente la prochaine génération de lecteurs de disques Blu-ray. Beaucoup de disques Blu-ray sont équipés de nouveaux contenus, en plus d'une image et d'un son de haute qualité.

Il est important pour nous que nos clients soient en mesure de mettre à jour leurs appareils afin de disposer des dernières améliorations dès leur sortie.

Pour mettre à jour le firmware

Il y a deux manières de mettre à jour votre firmware

1 Connexion Internet ⇒ Si votre appareil possède une connexion Internet, branchez-le via une connexion haut débit et ainsi il pourra vérifier automatiquement la dernière version du firmware et le mettre à jour si nécessaire.

2 En utilisant un CD-R ⇒ Si votre appareil ne possède pas de connexion Internet, ni aucun accès Internet, vous pouvez télécharger la dernière version du firmware à partir du site web “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Site en Anglais uniquement). Après avoir copié le firmware sur un CD-R, mettez le disque dans l'appareil et il mettra automatiquement à jour le firmware.

Pour plus d'informations, référez-vous au mode d'emploi. Pendant la mise à jour du micrologiciel “N'ÉTEIGNEZ PAS OU NE DÉBRANCHEZ PAS L'APPAREIL.”

DEUTSCH

Informationen zu den aktuellsten Firmware-Aktualisierungen

Panasonic ist dabei die nächste Generation an Blu-ray-Disc-Playern auf den Markt zu bringen. Viele Blu-ray-Discs verfügen, außer der hohen Bild- und Tonqualität, über ein neues Fassungsvermögen. Es ist uns wichtig, dass unsere Kunden ihre Geräte aktualisieren können, damit sie neue Entwicklungen anwenden können, sobald diese veröffentlicht werden.

Aktualisierung der Firmware

Es gibt zwei Möglichkeiten zur Aktualisierung Ihrer Firmware

1 Internetverbindung ⇒ Wenn Ihr Gerät über eine Internetverbindung verfügt, verbinden Sie das Gerät über eine Breitbandverbindung an das Internet, damit das Gerät automatisch nach der neuesten Firmwareversion suchen und diese aktualisieren kann.

2 Verwendung einer CD-R-Disc⇒ Wenn Ihr Gerät weder über eine Internetverbindung, noch einen Internetanschluss verfügt, können Sie die neueste Firmwareversion von der Webseite “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Diese Seite steht nur auf Englisch zur Verfügung) herunterladen. Nachdem Sie die neueste Firmware auf eine CD-R-Disc kopiert haben, geben Sie diese im Gerät wieder, und die Firmware wird automatisch aktualisiert.

Nähere Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung. Während der Aktualisierung der Firmware “SCHALTEN SIE DAS GERÄT NICHT AUS.”

Panasonic Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

ESPAÑOL

Información sobre las últimas actualizaciones de firmware

Panasonic está presentando la próxima generación de los reproductores de Blu-ray Disc. Muchos discos Blu-ray están equipados con nuevos contenidos, junto con sonido e imagen de alta calidad.

Para nosotros es importante que nuestros clientes puedan actualizar sus unidades para tener las últimas mejoras a medida que se lanzan.

Actualización de firmware

Hay dos formas de actualizar su firmware

1 Conexión a Internet ⇒ Si su unidad tiene una conexión a Internet, conecte la unidad a Internet mediante una conexión de banda ancha y la unidad verifica automáticamente las últimas versiones de firmware y realiza la actualización.

2 Con un disco CD-R ⇒ Si su unidad no tiene conexión a Internet, ni acceso a Internet, puede descargar la última versión del firmware de “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Este sitio se encuentra solo en inglés). Después de copiar la última versión de firmware a un disco CD-R, reproduzca el disco en la unidad y automáticamente se actualizará el firmware.

Para obtener más información, consulte las instrucciones de funcionamiento.

Durante la actualización del firmware, “NO APAGUE NI DESENCHUFE LA UNIDAD.”

Panasonic Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

NEDERLANDS

Informatie over de laatste bijwerkingen van de firmware

Panasonic introduceert de volgende generatie van Blu-ray Disc spelers. Veel Blu-ray discs zijn uitgerust met nieuwe inhoud, in toevoeging op hoge beeld- en geluidkwaliteit.

Het is belangrijk voor ons dat onze klanten in staat zijn hun apparaten bij te werken om de meest recente verbeteringen te kunnen hebben.

Het bijwerken van de firmware

Er zijn twee manieren om uw firmware bij te werken

1 Internetverbinding ⇒ Als uw apparaat de Internetverbinding heeft, deze verbinden met het Internet via een breedbandverbinding en het apparaat kan dan automatisch de laatste firmwareversie nagaan en de firmware bijwerken.

2 Een CD-R disc gebruiken ⇒ Als uw apparaat geen Internetverbinding, noch internettoegang heeft, kun u de meest recente firmwareversie downloaden van de website “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Deze site is alleen in het Engels). Nadat u de meest recente firmware naar een CD-R disc gekopieerd heeft, de disc in het apparaat spelen en deze zal automatisch de firmware bijwerken.

Voor meer informatie, de gebruiksaanwijzing raadplegen. “ONTKOPPEL OF ZET HET APPARAAT NIET UIT” tijdens het bijwerken van de firmware.

Panasonic Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

Blu-ray Disc Player

ČESKY

Informace o nejnovějších aktualizacích firmwaru

Panasonic uvádí na trh nejnovější generaci přehrávačů Blu-ray disků. Mnoho disků Blu-ray je kromě vysoké kvality obrazu a kvality zvuku vybaveno novým obsahem. Pro nás je důležité, že naši zákazníci budou schopni aktualizovat své zařizení tak, aby měli k dispozici nejnovější vydané zdokonalení.

Aktualizace firmwaru

Existují dva způsoby aktualizace vašeho firmwaru

1 Prostřednictvím internetové připojení ⇒ Když je vaše zařízení vybaveno internetovým připojením, připojte zařízení na internet prostřednictvím širokopásmového připojení a zařízení bude moci automaticky vyhledat nejnovější verzi firmwaru a provést aktualizaci nainstalovaného firmwaru.

2 Použitím disku CD-R ⇒ Když vaše zařízení není vybaveno internetovým připojením nebo když nemáte k dispozici přístup na internet, můžete si stáhnout nejnovější verzi firmwaru z internetové stránky “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Tyto stránky jsou pouze v angličtině). Poté zkopírujte nejnovější firmware na disk CD-R, přehrajte disk v zařízení a aktualizace firmwaru nainstalovaného v zařízení bude provedena automaticky.

Podrobnější informace najdete v návodu k použití. Během aktualizace firmwaru “NEVYPÍNEJTE ANI NEODPOJUJTE ZAŘÍZENÍ.”

POLSKI

Informacje dotyczące najnowszych aktualizacji oprogramowania układowego

Panasonic wprowadza nową generację odtwarzaczy płyt Blu-ray. Wiele płyt Blu-ray zawiera nowe treści, poza obrazami i dźwiękiem o wysokiej jakości. Klienci powinni mieć możliwość aktualizacji swoich urządzeń, aby móc korzystać z najnowszych udoskonaleń.

Aktualizacja oprogramowania układowego Oprogramowanie układowe można zaktualizować na dwa sposoby

1 Przez Internet ⇒ Jeśli odtwarzacz jest wyposażony w łącze internetowe, połącz go z Internetem za pośrednictwem łącza szerokopasmowego. Urządzenie automatycznie sprawdzi dostępność nowej wersji oprogramowania układowego i je zaktualizuje.

2 Za pomocą płyty CD-R ⇒ Jeśli odtwarzacz nie jest wyposażony w łącze internetowe lub nie ma dostępu do Internetu, pobierz najnowszą wersję oprogramowania z witryny “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Strona jest dostępna wyłącznie w języku angielskim). Po skopiowaniu najnowszego oprogramowania układowego na płytę CD-R wóź ją do odtwarzacza. Urządzenie automatycznie zaktualizuje oprogramowanie układowe.

Aby dowiedzieć się więcej, przeczytaj instrukcję obsługi. Podczas aktualizacji oprogramowania układowego “NIE WYŁĄCZAJ URZĄDZENIA ANI NIE ODŁĄCZAJ GO OD SIECI ELEKTRYCZNEJ”

MAGYAR

Tájékoztató a legújabb firmware frissítésekről

A Panasonic a Blu-ray lemez lejátszók új generációjának bevezetésén dolgozik. A kiváló kép- és hangminőség mellett számos Blu-ray lemezen új tartalmak találhatók. Fontos számunkra, hogy a megjelenésüket követően hamar felkerüljenek a frissítések vásárlóink készülékeire.

A firmware frissítése

A firmware frissítése két módon történhet

1 Interneten keresztül ⇒ Ha a készüléknek van internet hozzáférése, csatlakozzon szélessávú kapcsolattal a világhálóhoz, hogy a készülék automatikusan ellenőrizni és frissíteni tudja a firmware legújabb verzióját.

2 CD-R lemezről ⇒ Ha készüléknek nincs internet csatlakozása vagy hozzáférése, akkor a legújabb firmware változat a “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (A webhely kizárólag angol nyelvű) oldalról tölthető le. Miután CD-R lemezre másolta a legújabb firmware verziót, játssza le a lemezt a készülékben, mert így automatikusan frissülni fog a firmware.

A további részleteket a használati útmutató tartalmazza. A firmware frissítése közben “TILOS A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA VAGY ÁRAMTALANÍTÁSA”.

SUOMI

Tietoja viimeisimmistä laiteohjelmiston päivityksistä

Panasonic esittelee seuraavan sukupolven Blu-ray-levysoittimet. Monet Blu-ray-levyt on varustettu uudella sisällöllä korkean kuvan- ja äänenlaadun lisäksi. Meille on tärkeää, että asiakkaamme voivat päivittää laitteensa uusimpien laajennusten mukaisiksi heti julkaisun jälkeen.

Laiteohjelmiston päivitys

Voit päivittää laiteohjelmiston kahdella eri tavalla

1 Internet-yhteys ⇒ Jos laitteessasi on Internet-yhteys, liitä laite Internetiin laajakaistayhteydellä ja laite voi automaattisesti tarkistaa viimeisimmän laiteohjelmistoversion ja päivittää laiteohjelmiston.

2 Käyttäen CD-R-levyä ⇒ Jos laitteessasi ei ole Internet-yhteyttä tai pääsyä Internetiin, voit ladata viimeisimmän laiteohjelmistoversion verkkosivustolta “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Tämä verkkosivusto on ainoastaan englanniksi). Sen jälkeen kun olet kopioinut viimeisimmän laiteohjelmiston CD-R-levylle, toista levy laitteessa ja se päivittää automaattisesti laiteohjelmiston.

Jos haluat lisätietoja, katso käyttöohjeita. Laiteohjelmiston päivityksen aikana “ÄLÄ KYTKE POIS PÄÄLTÄ TAI IRROTA LAITETTA.”

РУССКИЙ ЯЗЫК

Информация о последних обновлениях встроенного ПО

Компания Panasonic представляет плееры дисков Blu-ray нового поколения. Многие диски Blu-ray имеют новое содержимое, помимо высокого качества изображения и звука. Для нас важно, чтобы наши клиенты имели возможность обновлять свои устройства и вносить в них последние улучшения при их появлении.

Обновление встроенного ПО

Обновить встроенное ПО можно двумя способами

1 Подключение к Интернету ⇒ Если устройство можно подключить к Интернету, подключите устройство к Интернету, используя широкополосное соединение, после чего устройство автоматически проверит версию последнего встроенного ПО и обновит встроенное ПО.

2 С помощью диска CD-R ⇒ Если устройство нельзя подключить к Интернету или к Интернету нет доступа, можно загрузить последнюю версию встроенного ПО с веб-сайта “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Данный веб-сайт доступен только на английском языке). После копирования последней версии встроенного ПО на диск CD-R воспроизведите диск на устройстве, и встроенное ПО обновится автоматически.

Дополнительные сведения см. в инструкции по эксплуатации. Во время обновления микропрограммного обеспечения “НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО И НЕ ОТКЛЮЧАЙТЕ ЕГО ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ”.

УКРАЇНСЬКА

Відомості про останні оновлення вбудованого ПЗ

Компанія Panasonic представляє плеєри дисків Blu-ray нового покоління. Багато дисків Blu-ray мають новий вміст, окрім високої якості зображення та звуку. Для нас важливо, щоб наші клієнти могли оновити свої пристрої й отримати останні покращення при їх появі.

Оновлення вбудованого ПЗ Оновити вбудоване ПЗ можна двома способами

1 Підключення до Інтернету ⇒ Якщо пристрій можна підключити до Інтернету, підключіть його до Інтернету за допомогою широкосмугового з’єднання, і пристрій автоматично перевірить останню версію вбудованого ПЗ і оновить вбудоване ПЗ.

2 За допомогою диска CD-R ⇒ Якщо пристрій не можна підключити до Інтернету або немає доступу до Інтернету, можна завантажити останню версію вбудованого ПЗ із веб-сайту “http://panasonic.jp/support/global/cs/” (Даний веб-сайт доступний лише на англійській мові). Після копіювання останнього вбудованого ПЗ на диск CD-R відтворить диск у пристрої, і вбудоване ПЗ буде оновлено автоматично.

Додаткові відомості див. в інструкції з експлуатації. Під час оновлення мікропрограмного забезпечення “НЕ ВИМИКАЙТЕ ПРИСТРІЙ ТА НЕ ВІДКЛЮЧАЙТЕ ЙОГО ВІД МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ”.